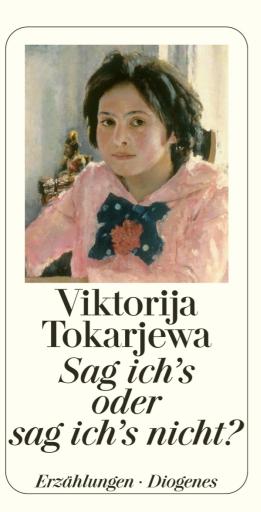
# Diogenes

## Viktorija Tokarjewa Should I or Shouldn't I?

Published by Diogenes as Sag ich's oder sag ich's nicht? Original title: Skazat' - ne skazat'



>Shall I say it or not?< is the fraught question which accompanies the life of a young woman like a leitmotif. Now a mature woman, she looks back on the many opportunities she lost through her indecision - and when a last opportunity arises she finally takes the plunge.  $\rightarrow$ l am, you are, he isc is the story of an unmarried mother whose whole life revolves around her son. One day, he brings a girl home. His mother does not take to the young woman and waits impatiently for the visitor to leave. Then her son tells her that she is here to stay - if she leaves, he will leave too since he married her a few days previously...>Kirka and the officer< would, in the normal course of events, hardly have got to know each other since Kirka the painter would have been unlikely to have anything to do with such an ideologically minded old fossil who still believes in the uprightness of the communist party. But a postcard that went to the wrong address brings about a collision between two people with diametrically opposed philosophies.

#### Book factsheet

General Fiction 304 pages 11.6 × 18.4 cm March 1993

#### Contact:

Susanne Bauknecht, Rights Director, susanne.bauknecht@diogenes.ch and Suzanne Hégelé, Film Rights Manager, suzanne.hegele@diogenes.ch

#### Movie adaptations

1999: Schwiegermutter Director: Dagmar Hirtz Cast: Christiane Hörbiger

# 1993: Ich bin. Du bist. Er ist.

Director: Stephan Polomski

Cast: Rosemarie Fendel, Mathias Hermann

#### Awards

ka 1. Preis beim 11. Internationalen Moskauer Filmfestival für den Jugendfilm >Es ging ein Hund übers Klavier« (>Sla sobaka po rojale«).

 Reis beim 10. Internationalen Moskauer Filmfestival für den Film Miminos.

1981 1. Preis beim Internationalen
Dokumentarfilmfestival für den Film
>Reden wir mal in meiner Sprachec
(>Pogovorim na moem jazykec).

#### Praise

### Viktorija Tokarjewa

»As focused as Chekhov. Great art painted with a light hand, superb.« – Harald Ries / Westfalenpost, Hagen

»Viktorija Tokarjewa's short stories are X-rays of the soul.« – Literaturnaja Gaseta, Moscow

»Viktorija Tokarjewa writes like the Trans-Siberian Railway on ecstasy – full steam ahead to total catastrophe!« – Doris Dörrie



Viktorija Tokarjewa, born in St. Petersburg in 1937, worked as a music teacher before studying scriptwriting at the Institute of Cinematography in Moscow. 15 films have been made from her scripts. She published her first story in 1964 and since then has devoted herself entirely to writing. Today she is one of Russia's most popular and bestselling authors. She now lives near Moscow.



My Men 176 pages 2017



Even Bitches Deserve Pity 304 pages 2016



One of Many 208 pages 2014



Soft Music Behind the Wall 176 pages 2013



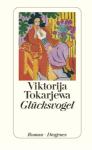
All my Enemies 256 pages 2011



The Tree on the Roof 208 pages 2010



Love's Terror 224 pages 2008



Under a Lucky Star 304 pages 2005



A Lifelong Love 160 pages 2003



Stage Fright 272 pages 1999



The Pianist 176 pages 1997



Diva 352 pages 1995



Sentimental Journey 192 pages 1994



The Hedonist 224 pages 1992



Mara 120 pages 1991



The Zigzag of Love 352 pages 1990